



كمال الدين وتمام النعمة

جلد اول

ابوجعفر محمد بن علی بن حسین بن بابویه قمی

(شیخ صدوق رحمۃ اللہ علیہ)

ترجمہ:

احمد فکور افشاگر

کمال الدین و تمام النعمۃ (جلد اول)

مترجم: احمد فکور افشاگر

ناشر / انتشارات نسیم تحول

ناظر چاپ / سید اصغر حسنی

تیراڑ / ۱۰۰۰ جلد

نوبت چاپ / اول ۱۳۹۷

قطع و صفحه / وزیری ، ۶۹۶ ص

شایک: ۱-۳۱-۸۲۷۲-۶۰۰-۹۷۸

شایک دورہ: ۵-۲۲-۸۲۷۲-۶۰۰-۹۷۸



تهران / خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، بن بست

تلف: ۶۶۴۱۴۰۲۹

حقیقت، بلائی ۴

قیمت دوره : ۱۰۰۰۰ تومان

«کلیه حقوق این اثر برای ناشر محفوظ می باشد»

قـم: بلوار معلم، مجتمع ناشران، طبقه یک، واحد ۱/۱۰۴- همراه ۰۹۱۲۷۴۶۶۸۷۶

فهرست

۷	مقدمه مترجم
۹	مقدمة المؤلف
۱۷	[بحوث في الإمامة والعصمة]
۱۷	الخلیفة قبل الخلیفة
۲۰	وجوب طاعة الخلیفة
۲۹	لیس لأحد أن یختار الخلیفة إلا الله عز وجل
۳۰	وجوب وحدة الخلیفة فی کل عصر
۳۱	لزوم وجود الخلیفة
۳۲	وجوب عصمة الإمام
۳۹	السرفی أمره تعالی الملائكة بالسجود لآدم عليه السلام
۵۳	وجوب معرفة المهدي عليه السلام
۵۵	إثبات الغیبة والحكمة فیها
۷۹	[ادعاءات بعض الفرق من الشيعة والرد علیها]
۷۹	الکیسانية
۸۷	إبطال قول الناووسية والواقفة فی الغیبة
۱۰۷	[بیان بعض الاعتراضات والشبهات حول الغیبة]
۱۰۷	[الشبهة حول الغیبة ما بالها وقعت فیہ عليه السلام دون من تقدمه]
۱۱۳	[الشبهة حول ادعاء الإمام فی هذا الوقت الإمامة أم لا]
۱۲۲	[شبهة ابن بشار وإجابة ابن قبة الرازي علیها]
۱۵۱	[شبهة الزيدية حول الغیبة ورد أحد المشايخ عنها]
۱۵۵	استدلال علی وجود إمام غائب من العترة

- ١٥٩.....اعتراضات للزيدية.
- ١٩١.....شبهات من المخالفين ودفعها.
- ٢٠١.....مناظرة المؤلف مع ملحد عند ركن الدولة.
- ٢١٧.....[أجوبة ابن قبة عن شبهات أبي زيد العلوي].
- ٢٣٢.....[شبهة للخطابية].
- ٢٩٣.....[ذكر غيات الأنبياء والحجج تمهيدا لغيبة الإمام المهدي عليه السلام].
- ٢٩٣.....١. باب في غيبة إدريس النبي عليه السلام.
- ٣٠٦.....٢. باب في ذكر ظهور نوح عليه السلام بالنبوة بعد ذلك.
- ٣١٣.....٣. باب ذكر غيبة صالح النبي عليه السلام.
- ٣١٥.....٤. باب في غيبة إبراهيم عليه السلام.
- ٣٢٣.....٥. باب في غيبة يوسف عليه السلام.
- ٣٣٢.....٦. باب في غيبة موسى عليه السلام.
- ٣٤٩.....٧. باب ذكر مضي موسى عليه السلام ووقوع الغيبة بالأوصياء والحجج من بعده.
- ٣٦٣.....٨. باب بشارة عيسى ابن مريم عليه السلام بالنبي محمد المصطفى عليه السلام.
- ٣٦٨.....٩. باب خبر سلمان الفارسي رحمة الله عليه في ذلك.
- ٣٧٨.....١٠. باب في خبر قس بن ساعدة الإيادي.
- ٣٨٥.....١١. باب في خبر تبع.
- ٣٨٧.....١٢. باب في خبر عبد المطلب وأبي طالب.
- ٣٩٨.....١٣. باب في خبر سيف بن ذي يزن.
- ٤٠٦.....١٤. باب في خبر بحيرى الراهب.
-١٥. باب ذكر ما حكاه خالد بن أسيد بن أبي العيص وطليق بن سفيان بن أمية عن كبير
الرهبان في طريق الشام من معرفته بأمر النبي عليه السلام.
- ٤١٩.....١٦. باب في خبر أبي الموهب الراهب.
- ٤٢٢.....١٧. باب خبر سطيح الكاهن.
- ٤٢٤.....١٨. باب خبر يوسف اليهودي بالنبي عليه السلام وبصفاته وعلاماته.
- ٤٢٩.....١٩. باب خبر دواس بن حواش المقليل من الشام.
- ٤٣٣.....٢٠. باب خبر زيد بن عمرو بن نفيل.
- ٤٣٥.....

٢١. باب العلة التي من أجلها يحتاج إلى الإمام عليه السلام ٤٤٠
٢٢. باب اتصال الوصية من لدن آدم عليه السلام وأن الأرض لا تخلو من حجة لله عز وجل على خلقه إلى يوم القيامة ٢٥٩
٢٣. باب نص الله تبارك وتعالى على القائم عليه السلام وأنه الثاني عشر من الأئمة عليهم السلام ٥٣٧
٢٤. باب ما روي عن النبي صلى الله عليه وآله في النص على القائم عليه السلام وأنه الثاني عشر من الأئمة عليهم السلام ٥٥٣
٢٥. باب ما أخبر به النبي صلى الله عليه وآله من وقوع الغيبة بالقائم عليه السلام ٦١٤
٢٦. باب ما أخبر به أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام من وقوع الغيبة بالقائم الثاني عشر من الأئمة عليهم السلام ٦١٨
٢٧. باب ما روي عن سيدة نساء العالمين فاطمة الزهراء بنت رسول الله صلى الله عليه وآله من حديث الصحيفة وما فيها من أسماء الأئمة وأسماء أمهاتهم وأن الثاني عشر منهم القائم عليه السلام ٦٥١
٢٨. باب ذكر النص على القائم عليه السلام في اللوح الذي أهداه الله عز وجل إلى رسوله صلى الله عليه وآله ودفعه إلى فاطمة عليها السلام فعرضته على جابر بن عبد الله الأنصاري حتى قرأه وانتسخه وأخبر به أبا جعفر محمد بن علي الباقر عليه السلام بعد ذلك ٦٥٤
٢٩. باب ما أخبر به الحسن بن علي بن أبي طالب عليه السلام من وقوع الغيبة بالقائم عليه السلام وأنه الثاني عشر من الأئمة عليهم السلام ٦٦٤
٣٠. باب ما أخبر به الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام من وقوع الغيبة بالقائم عليه السلام وأنه الثاني عشر من الأئمة عليهم السلام ٦٧٠
٣١. باب ما أخبر به سيد العابدين علي بن الحسين عليه السلام من وقوع الغيبة بالقائم عليه السلام وأنه الثاني عشر من الأئمة عليهم السلام ٦٧٢
٣٢. باب ما أخبر به أبو جعفر محمد بن علي الباقر عليه السلام من وقوع الغيبة بالقائم عليه السلام وأنه الثاني عشر من الأئمة عليهم السلام ٦٨٢

مقدمه مترجم

کتاب کمال الدین و تمام النعمه نوشته شیخ صدوق - شخصیتی که به دعای امام زمان علیه السلام چشم به جهان گشود و تألیف این کتاب را به دستور حضرت، در رؤیایی که برایش رخ داد، آغاز کرد - از جمله فاخرترین و ارزشمندترین کتب در موضوع غیبت و طول عمر بابرکت مهدی موعود علیه السلام به شمار می رود و در آن روایات فراوانی از پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله و امامان معصوم علیهم السلام استفاده شده است. انگیزه تألیف این کتاب، آن بود که اکثر کسانی که به محضر شیخ رحمته الله رفت و آمد داشتند، در مسئله غیبت امام، دچار حیرت و شبهاتی شده بودند. در این اثر، تاریخچه و پیشینه ای از وقوع غیبت های پیامبران گذشته بیان شده که خود، دلیلی بر اثبات اصل تحقق غیبت است. همچنین روایاتی فراوانی در مورد واقع شدن غیبت، میلاد حضرت قائم علیه السلام و کسانی که حضرت را ملاقات نموده اند و نیز شاهد مثال های فراوانی در مورد کسانی که عمر طولانی داشته اند، وجود دارد. از جمله جذابیت های این کتاب، داستان های زیبایی است که مملو از نصایح و پندهایی ارزشمند است که نگرش و دید انسان را نسبت به دنیا و حقیقت آن تغییر می دهد. در قسمت پایانی کتاب، ثواب و پاداش انتظار و منتظر و علائم ظهور نقل شده است.

در ترجمه این کتاب، تمام سعی و تلاش بر این بوده که ترجمه ای سلیس و قابل استفاده برای تمام اقشار جامعه در مجامع علمی و غیر علمی ارائه

شود. بدین منظور اولاً برای مطالب توضیحی و تکمیلی جهت تفهیم و رفع ابهام از علامت قلاب [] استفاده شده که ضمن حفظ چارچوب و متن اصلی کتاب، باعث روشن‌گری در این زمینه خواهد شد. ثانیاً، در ترجمه از کلمات مترادف استفاده شده تا مطلب به سرعت به ذهن خواننده محترم منتقل گردد و از هرگونه سردرگمی و حیرت جلوگیری شود.

امیدوارم خداوند متعال به حق نور چشم رسول الله، یوسف زهرای اطهر و قائم آل محمد علیهم‌السلام این زحمت ناچیز را به لطف و کرمش قبول فرماید، دیدگان آلوده ما را به چشمه سار زلال وجود حجتش منور کند، قلب‌هایمان را از زنگار گناه و پلیدی بشوید، ما را در سایه سار لطف و محبتش مهمان نماید و والدین و حق‌داران و تمام اهل قبور را مورد مغفرت و رحمت ویژه‌اش قرار دهد.